



¡Juntos
podemos!

INFOMAG

Boletín informativo del MAG

Ministerio de Agricultura
y Ganadería (MAG)



OFICINA DE COMUNICACIONES (ODC)

Junio de 2012,

Año II, No. 12

Productoras mejorarán elaboración y comercialización de vino



El Sr. Ministro de Agricultura y Ganadería, Ing. Guillermo López Suárez, coloca la primera piedra para dar inicio a la construcción de la planta para elaborar vinos.

El Ministro de Agricultura y Ganadería, Ing. Guillermo López Suárez, realizó la colocación de la primera piedra donde se construirá la planta de elaboración de vinos, ubicada en el municipio de San Pedro Perulapán, departamento de Cuscatlán, proyecto ejecutado por el Ministerio de Agricultura y Ganadería (MAG) a través del Proyecto de Desarrollo y Modernización Rural para región Central y Paracentral (PRODEMOR-CENTRAL).

Con la futura planta procesadora se pretende mejorar las condiciones de producción, calidad y la comercialización de vino y se beneficiarán un buen número de mujeres productoras, aglutinadas en la Asociación Cooperativa de Producción Agropecuaria y Servicios Múltiples Mujeres Dinámicas Rompiendo Esquemas de R. L. (ACOPAMDRE DE R.L.).

La inversión es de \$50.000, de los cuales el 80% será aportado por PRODEMOR-CENTRAL del MAG, y el restante por una contrapartida en concepto de aporte por la cooperativa, consistente en mano de obra no calificada, terreno, maquinaria y equipo básico.

El proyecto generará más empleos directos e indirectos en la zona al vincular todos los eslabones de la cadena de valor de las distintas frutas utilizadas como materia prima en la elaboración del vino, convirtiéndose esta iniciativa en una oportunidad para el sector primario.

ACOPAMDRE, inició la elaboración de vinos en el año 2010, siendo los principales de naranja, de arroz y rosa de jamaica, proceso que actualmente se realiza de manera artesanal, con la construcción de la procesadora se disminuirán los tiempos de procesamiento, además se implementarán mejores controles de calidad.

Cultivarán hortalizas bajo ambientes controlados



El Sr. Ministro de Agricultura y Ganadería, Ing. Guillermo López Suárez, realiza el corte de cinta simbólica inaugurando los invernaderos, acompañado de miembros de ACATONACA DE R.L., el Director de PRODEMOR-Central, Ing. Manuel Oliva, y autoridades locales.

Un grupo de productores (as) de la Asociación Cooperativa de Producción Agropecuaria y Servicios Múltiples Tonacatepeque (ACATONACA DE R. L.), fortalecerán la producción de hortalizas, gracias a la construcción de cuatro invernaderos con su respectivo sistema de riego, proyecto ejecutado por el Ministerio de Agricultura y Ganadería (MAG) a través del Proyecto de Desarrollo y Modernización

Rural para región Central y Paracentral (PRODEMOR-Central).

Un costo de \$40,000 mil, fueron invertidos en la obra por parte del proyecto del MAG, y una contrapartida de la asociación por \$14,148.00, destinados en mano de obra y materiales.

Dentro de las perspectivas de la asociación están mejorar y expandir los cultivos de hortalizas bajo condiciones protegidas y disminuir la comercialización dependiente de intermediarios, incursionar en mercados formales e informales de forma directa y producir hortalizas con estándares de calidad, amigables con el medio ambiente.

Los beneficiarios del proyecto desde hace 5 años trabajan en la cadena de hortalizas de forma individual, con tecnologías tradicionales de producción a cielo abierto, micro túneles y un reducido número de invernaderos bajo condiciones protegidas.

Esta iniciativa apunta que los favorecidos con este tipo de concepto de invernadero logren producir más y mejores productos así como obtener ingresos familiares mayores del salario mínimo, y por ende mejoren su calidad de vida. Entre las hortalizas que cultivan se encuentran: tomate de ensalada, tomate de proceso, pepino y chile dulce.

Con la construcción de los 4 invernaderos de 572 metros cuadrados con capacidad de 1,700 plantas; se alcanzaran producciones de 272,000 libras anuales, con un precio promedio de \$0.26 por libra, ingreso bruto de \$70,720.00 anuales, con un costo de producción por libra de \$0.15, obteniendo utilidades brutas de \$29,920.00.

En la siembra de plantas, participan mujeres, destacándose el liderazgo que ellas han impregnado en la Asociación, lo que motivado a otras mujeres de la zona a ser socias de la organización.

El acto de inauguración de las infraestructuras tuvo lugar en la asociación cooperativa, ubicada en el municipio de Tonacatepeque, departamento de San Salvador, y fue presidida por el ministro de Agricultura y Ganadería, Ing. Guillermo López Suárez; el director de PRODEMOR-Central, Ing. Manuel Oliva; el presidente de la Cooperativa, señor Carlos Flores, y autoridades locales.

Otorgan más de 250 mil dólares para el fortalecimiento de la sanidad avícola regional



El Sr. Viceministro de Agricultura y Ganadería, Lic. Hugo Flores, (izq.) durante firma como testigo de honor del acta de donación del cuarto desembolso de fondos de China (Taiwán) que apoya al Programa Regional de Enfermedades Aviares (PREA) ejecutado por OIRSA.

La República de China (Taiwán) entregó al Organismo Internacional Regional de Sanidad Agropecuaria (OIRSA), un cuarto desembolso por US \$254,458.45, con el propósito de prevenir, controlar y erradicar enfermedades aviares en la región.

Al acto de entrega asistió el viceministro de Agricultura y Ganadería, Lic. Hugo Flores Hidalgo, el director ejecutivo del Organismo Internacional Regional de Sanidad Agropecuaria (OIRSA), Ing. Guillermo Alvarado Downing; el embajador de la República de China-Taiwán, Jaime H.T. Chen; en presencia de los representantes del cuerpo diplomático de los países de la región del OIRSA acreditados en El Salvador, así como del sector productivo avícola nacional e invitados especiales.

Esta donación se enmarca en la ejecución global del Programa Regional de Enfermedades Aviares (PREA), el cual se realiza conjuntamente con los servicios veterinarios de los Ministerios y Secretarías, así como con las asociaciones de avicultores de 7 de los 9 países miembros del OIRSA.

A través del PREA se continuará realizando acciones sanitarias en conjunto con los avicultores organizados y el sector oficial, las cuales contribuyan a proteger el patrimonio avícola, fortalecer la seguridad alimentaria y facilitar el comercio de aves, productos y subproductos en la región.

Este proyecto fue aprobado por un monto de un

millón diecisiete mil ocho cientos treinta y tres 78/100 dólares de los Estados Unidos de Norteamérica (US\$1, 017,833.78), siendo este cuarto y último desembolso.

El PREA, inicio en agosto del 2006, y se ejecuta también en países como Belice, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panamá y República Dominicana.

Plan de Agricultura Familiar, Una estrategia de combate a la pobreza



Muestran el libro "La FAO y la Agricultura Familiar", de izq. a der.: el Ministro de Agricultura y Ganadería, Ing. Guillermo López Suárez; la Ministra de Salud, Dra. María Isabel Rodríguez; el Director General de la FAO, Dr. Graziano Da Silva y la Secretaria de Inclusión Social, Dra. Vanda Pignato.

A un año de ejecución del Plan de Agricultura Familiar, la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO), el Ministerio de Agricultura y Ganadería (MAG) y la Secretaría de Inclusión Social (SIS) presentaron, mediante un libro y un video testimonial, los logros alcanzados en el trabajo con las familias que practican agricultura familiar en El Salvador.

La Primera Dama de la República y Secretaria de Inclusión Social, Dra. Vanda Pignato, acompañada del Director General de la FAO, Dr. Graziano Da Silva, junto al Ministro de Agricultura y Ganadería, Ing. Guillermo López Suárez y la Ministra de Salud, Dra. María Isabel Rodríguez, presidieron el evento de presentación del libro "La FAO y la Agricultura Familiar –El Caso de El Salvador".

El libro y el video es la sistematización de los avances del Plan de Agricultura Familiar, en su componente Producción de Alimentos y Generación de Ingresos, mejor conocido como PAF Seguridad Alimentaria, el cual es ejecutado por el Gobierno de

El Salvador, a través del Ministerio de Agricultura y Ganadería (MAG) y el Centro Nacional de Tecnología Agropecuaria y Forestal (CENTA) con el acompañamiento técnico de la FAO.

El Plan de Agricultura Familiar consta de cuatro componentes, cada uno de los cuales está dirigido a un subsector específico. La FAO apoya al Gobierno de El Salvador, a través del MAG y el CENTA en la implementación del Subprograma conocido como "PAF Seguridad Alimentaria", el cual está dirigido a la atención integral de las 325,000 familias que practican agricultura familiar en El Salvador.

El Plan de Agricultura Familiar tiene un enfoque integral; ya que se ejecutan acciones para promover el desarrollo agrícola y social, mediante las mejoras de la finca y el hogar; la salud y la nutrición, lo que permite garantizar la seguridad alimentaria nutricional y lograr el mejoramiento general de las condiciones de vida de la población como una estrategia de combate de la pobreza.

Estas familias reciben capacitación, asistencia técnica y financiera y apoyos directos para generar ingresos e incrementar la disponibilidad, acceso y consumo de alimentos a través de la mejora de sus sistemas de producción, al mismo tiempo que desarrollan capacidades para su inserción exitosa en los mercados.

El libro como el video, muestran los trabajos realizados con las familias rurales de escasos recursos, con el fin último de mejorar sus condiciones de vida y convertirse en protagonistas de su propio desarrollo.

Además, presentan las lecciones aprendidas en la ejecución del PAF Seguridad Alimentaria, desde las voces de sus protagonistas a través del testimonio de las familias y actores claves, quienes son los socios estratégicos en la implementación del proyecto en los territorios, tales como: personal de los Ministerios de Salud, Educación y Agricultura; gobiernos locales; sector privado; asociaciones de agricultores y agricultoras y sociedad civil.

El Dr. José Graziano da Silva, señaló: "como Director General de la FAO me siento muy satisfecho con el trabajo que estamos haciendo y felicito al Gobierno de El Salvador por su compromiso con el PAF Seguridad Alimentaria, a nuestro juicio el más serio esfuerzo para generar cambios positivos y a largo plazo, en las condiciones de vida de las 325,000 familias con las que trabajamos para lograr

la reducción de la pobreza, garantizar la seguridad alimentaria y promover procesos de desarrollo humano sostenidos y sostenibles.

Actualmente, el PAF Seguridad Alimentaria se ejecuta en 43 municipios de los departamentos identificados con mayor pobreza, tales como: Morazán, Sesori en San Miguel, Nueva Esparta en La Unión, Santa Ana, Sonsonate y Ahuachapán.

Lanzamiento del Proyecto, "Ciudad Mujer, Cultivando Futuro y Esperanza"



Intercambian documentos entre la Secretaria de Inclusión Social, Vanda Pignato, y el Director General de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO), José Graziano Da Silva, el Sr. Viceministro de Agricultura y Ganadería, Lic. hugo Flores, centro, fue testigo de honor en el acto.

La Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO) y Ciudad Mujer, inaugurarán en la Sede de Ciudad Mujer Colón, el Proyecto: "Ciudad Mujer: Cultivando Futuro y Esperanza"; en el marco de la Firma del Convenio Marco de Colaboración entre la Secretaría de Inclusión Social (SIS) y la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO).

La Secretaria de Inclusión Social, Vanda Pignato, junto al Director General de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO), José Graziano Da Silva, inauguraron el "Programa Ciudad Mujer: Cultivando Futuro y Esperanza". Al evento también asistió el Viceministro de Agricultura y Ganadería, Hugo Flores.

Durante dicha inauguración, se firmó un convenio de cooperación entre la Secretaría de Inclusión Social (SIS) y la FAO, para que esta última institución brinde la asistencia técnica para la puesta en

El programa de inserción agrícola se implementa en una parcela demostrativa, ubicada a un costado de la sede de Colón, donde se ha diseñado un espacio de producción y de emprendedurismo para que las usuarias aprendan a cultivar hortalizas y luego reproduzca esa experiencia en los huertos de sus viviendas.

El "Programa Ciudad Mujer: Cultivando Futuro y Esperanza" beneficiará inicialmente a 180 mujeres y se ha puesto en marcha con una inversión de \$50 mil, con fondos del Gobierno central como parte del Plan de Agricultura Familiar (PAF) ejecutado a través del Ministerio de Agricultura y Ganadería (MAG).

En este esfuerzo, Ciudad Mujer Colón es el gestor de las acciones y coordinará con el MAG para el soporte técnico del proyecto, por medio del Centro Nacional de Tecnología Agropecuaria y Forestal (CENTA). Por su parte, la FAO brindará la asesoría para la adopción y operativización de la Seguridad Alimentaria Nutricional. El Banco de Fomento Agropecuario (BFA) participará aportando financiamiento para los proyectos emprendedores de las mujeres.

Al evento de inauguración, también asistieron invitados especiales, funcionarias de Ciudad Mujer, además de un grupo de usuarias que serán las primeras beneficiadas que se capacitarán para la producción de hortalizas, lo que les permitirá mejorar la economía de sus grupos familiares.

El programa consiste en la construcción de módulos de enseñanza-aprendizaje para la producción de hortalizas como chiles y tomates, y se ejecutará en cuatro fases. La etapa inicial incluye la construcción de microtúneles en un área de 450 metros cuadrados, los cuales son sistemas de protección de los cultivos y que son de bajo costo para que las mujeres puedan construirlos en sus viviendas.

En la segunda fase, se harán macrotúneles que son módulos con los que se controla el suelo y el clima para crear el ambiente adecuado para el desarrollo de los cultivos. En la tercera etapa, se construirá un invernadero de 330 metros cuadrados, el cual estará listo en noviembre de este año.

La producción de plantines en invernaderos permitirá mantener una oferta constante de plantas para ser comercializadas con los grupos de mujeres que realizan la producción de hortalizas a nivel familiar. La etapa final será la Escuela de Campo donde se

implementará una metodología de enseñanza práctica y participativa con las usuarias de Ciudad Mujer que se inscriban en los cursos.

Director General de la FAO visita despacho ministerial del MAG



De izquierda a derecha: Lic. Hugo Flores, Viceministro; el Director General de la FAO, Dr. Graziano Da Silva; e Ing. Guillermo López Suárez, Ministro.

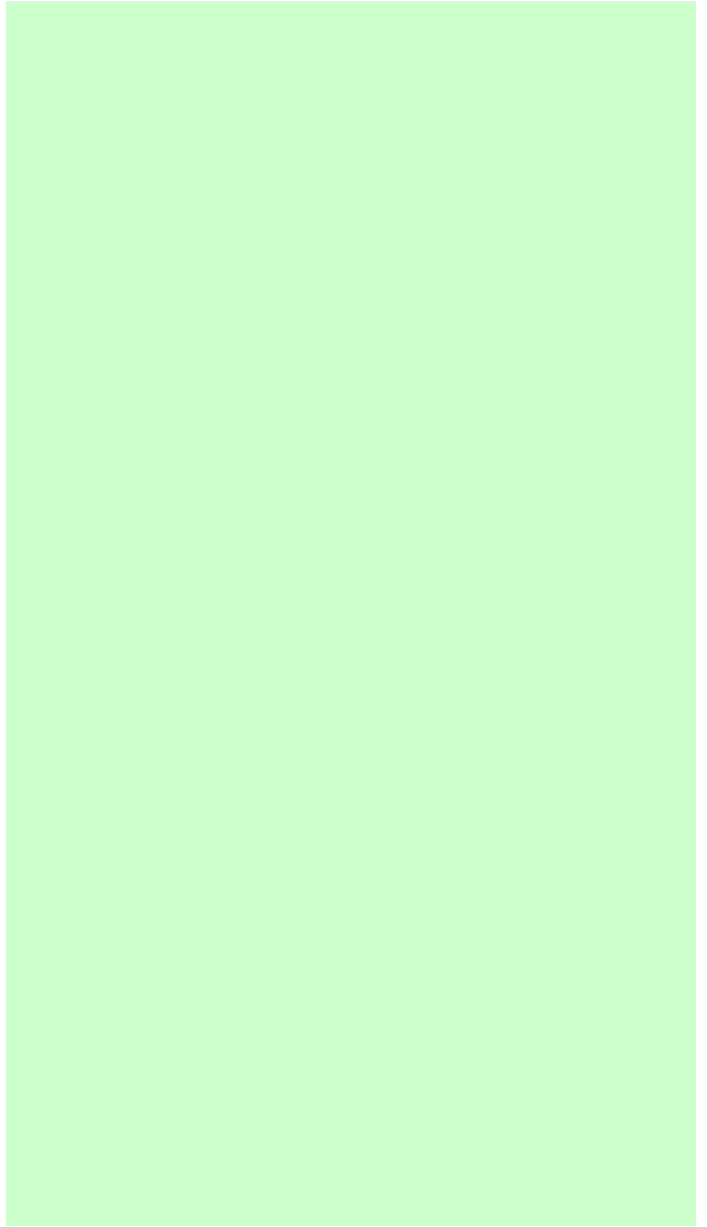
El Director General de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO), Dr. Dr. José Graziano da Silva, realizó una visita de cortesía al Ministerio de Agricultura y Ganadería (MAG), reuniéndose con los Titulares, Ing. Guillermo López Suárez (Ministro), y Lic. Hugo Flores Hidalgo, donde constató el trabajo que se está realizando con el Plan de Agricultura Familiar que gobierno de El Salvador, impulsa a través del MAG.

Reunión MAG con Mesa de Mujeres Rurales



Viceministro de Agricultura y Ganadería, Lic. Hugo Flores, escucha propuestas de representantes de la mesa de mujeres rurales.

Para lograr impulsar el trabajo del Ministerio de Agricultura y Ganadería con el PAF, el Sr. Viceministro, Lic. Hugo Alexander Flores, sostuvo una reunión con las representantes de comunidades de mujeres de todo el país, donde escuchó las propuestas de trabajo para la mesa de diálogo con diferentes proyectos agropecuarios.



MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERÍA

www.mag.gob.sv

